



## SOMMARIOCONTENTS

247 Febbraio | February 2012

### editorial

- 21 **Il territorio come risorsa**  
Land as a resource Aldo Colonetti
- 22 **Naturalmente è un bel progetto**  
It's a beautiful project, naturally Alessandro Lolli

### ottagonale

- 24 **"I loro campi non sono mai messi a riposo". Visualizzare la campagna cinese in trasformazione, fra metropoli e tradizione**  
"Their fields are never rested". An overview of the changing Chinese countryside, where cities and tradition mingle Francesca Frassoldati

### focus on

- 38 **Nature urbane, paesaggi quotidiani**  
Urban nature, everyday landscapes Anna Lambertini
- 44 **Piazze come boschi, aiuole negli asfalti**  
City squares like woods, and flower plots in the asphalt Alessandra Bergamini
- 50 **Codice di navigazione urbana**  
Codes of urban navigation Elena Franzoia
- 56 **Nuovi giardini contemporanei**  
New contemporary gardens Silvia Airolodi
- 60 **Qualità e identità delle città sostenibili**  
Quality and identity in sustainable cities Andrea Poggio

### spotlight on

- 68 **Il mobile italiano in affanno guarda all'export**  
The Italian furniture industry looks anxiously toward exports Paola Govoni

## LIVING

### interiors

- 88 **Tettonica a scatole**  
The tectonics of boxes Elisa Montalti

### products

- 98 **Il calore prende forma**  
Heat takes shape V. F.
- 108 **Il comfort racchiuso nei pannelli**  
Ambient comfort in a panel Valentina Fini, Rebecca Frisoli

## ARCHITECTURE

### projects

- 118 **Moderno naturale**  
Natural modern E. F.

### portrait

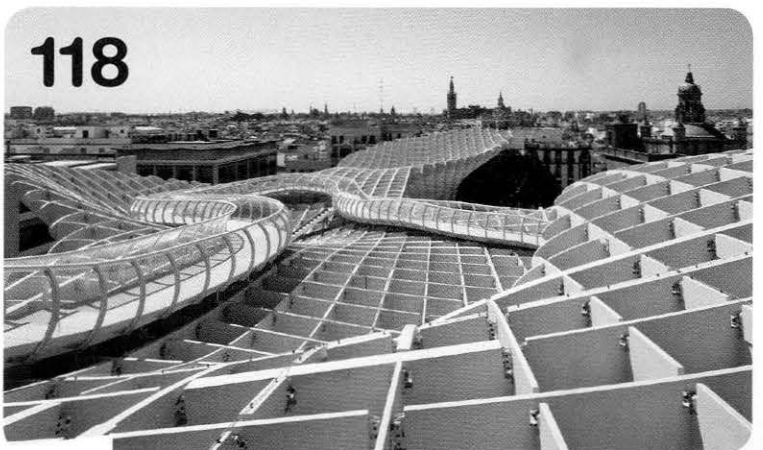
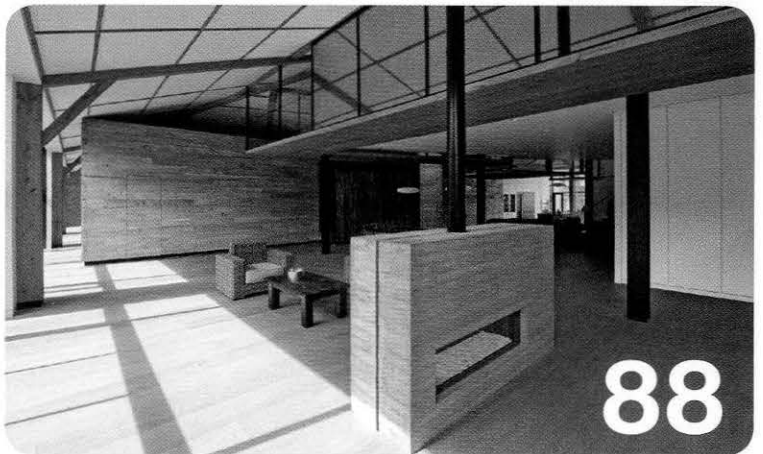
- 126 **Elogio del legno**  
In praise of wood E. F.

### on site

- 132 **Una cascina di caccia per riferimento**  
Homage to a hunting lodge E. M.

### archistories

- 136 **Il paradosso dei gemelli siamesi di età differente**  
The paradox of the siamese twins of different ages Marco Svava

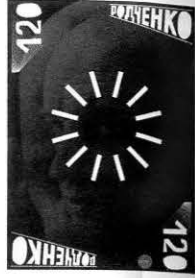




72



78

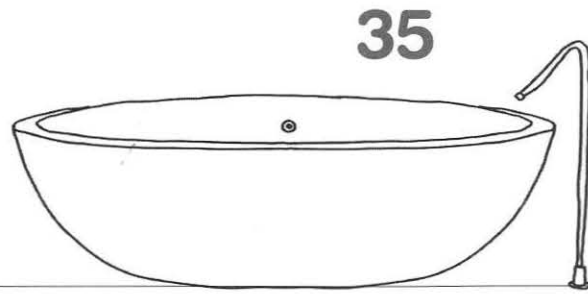


152

151



112



35

## REGULARS

- 8 flash
- 34 seeds
- 35 on line
- 36 design thinking
- 64 exempla
- 66 location
- 72 design
- 74 materials
- 76 competitions
- 80 copy&rights
- 82 events diary
- 84 flash
- 96 catalogues
- 97 point of view
- 112 technoliving
- 114 showroom shots
- 116 flash

- 142 landscape
- 146 fairs diary
- 147 fairs
- 148 report on fairs
- 151 insights
- 152 design weeks
- 154 stand up
- 160 addresses
- 161 bookshop

copertina cover



Qinghui, DaLiang, Guangzhou, China.  
Photo Luca Casonato.



MISTO  
Carta da fonti gestite  
in maniera responsabile  
FSC® C044057